



# Újlaki Hangok

www.ujlakitemplom.hu

2026. február

## Elköszönés Újlaktól



Schäffer László, akit Újlakon csak Lackónak hívunk, belépett a domonkos szerzetesrendbe. Bevonulása előtti nap, január 25-én a fél 11-es szentmise végén búcsúzott el az újlaki hívektől. Szerkesztőségünk kérésére le is írta újságunk szá-

mára gondolatait, ezeket közöljük az alábbiakban.

*Kedves Újlaki Hívek!*

*Szeretném ezúton megköszönni nektek mindazt a szeretetet, amit tőletek kaptam.*

*A jelenkor teológiája szereti kihangsúlyozni, hogy a keresztény közösség központja a liturgia, és ez Újlakon tapintható. Számomra mindig kedves emlékként maradnak meg a közös ünneplések. Olyan ez kissé, mint egy családi születésnapozás: abból, hogy milyen szeretettel és odafigyeléssel készül rá a család, látni, milyen a családi légkör. Sosem felejttem el az itt töltött húsvétokat, ahogy közösen készültünk az ünnepre, majd a vigília után örömmel köszöntöttük egymást, és hogy a covid után mennyi energiát szántunk arra, hogy szabadtéren tudjuk méltó módon ünnepelni megváltásunk szent titkát.*

*Sok kép él bennem az idősek misére kíséréséről, a rosszullet miatt csúszó miséről, egymás iránt való érdeklődésekről, amik mind azt mutatják, hogy odafigyelünk egymásra, és a liturgia kegyelme egybegyűjt minket. Hisz ha csak a zsolozsmán találkozunk is egymással, olyan közösség nem tud együtt énekelve imádkozni, ahol nincs meg az a szelid és alázatos egymásfigyelés, ami korosztálytól, nemtől, érdeklődéstől függetlenül közösségbe fog minket.*

*Köszönöm ezt a tapasztalatot, és buzdítalak titeket, hogy továbbra is szeretettel figyeljetek egymásra és imádkozzatok közösen sokat!*

*„Az Úr vezesse szíveteket Isten szeretetére és Krisztus béketűrésére!”*

Schäffer Lackó

## Szent Margit nap 2026

Tél. Ennek a szónak az értelmét kezdtük elfelejteni, de az idén újra meg kellett tapasztalnunk a valódi jelentését. A margitszigeti szabadtéri Szent Margit mise előkészületei közül már-már eltűnt a hólapátolás és a jégtörés, de idén újra meg kellett tanulnunk, hogy ez egy kemény feladat.

Az előkészületek ilyenkor már szerdán elkezdődnek a plébánia, főként a tanácsterem-ebédlő takarításával, aztán pénteken a terítés és konyhai előkészületek történnek. Szombaton este összekészítjük az összes szigeti kelléket, vasárnap reggel (idén pontosan Margit halála évfordulóján) találkozunk a plébánián, és kocsikba pa-



koljuk a szükséges dolgokat a körmeneti keresztől az oltárra kerülő virágon át az utolsó áldoztató zászlóig. A szabadtéri oltár és a romok közötti templomtér elrendezése után elkezdnek szállingózni a zarándokok az ország minden tájáról, majd megérkeznek a lovagrendek tagjai, a Pannonia Sacra iskola tanulói, végül a papi szolgálattevők és a püspök atya, aki idén Martos Levente Balázs esztergom-budapesti segédpüspök volt.

A szikrázó napsütéses, de hideg délelőttön sokakból szállt fel az ének a szigeten. A püspök atya homíliájában külön megemlékezett az iskolásokról és dicsérte kitartásukat. Így buzdította őket beszéde végén: „Kedves gyerekek, a Jóisten adja meg nektek, hogy a bennetek lakó energiát és életet tudjátok őrizni, ahogy Margit tette! Megküzdve a saját sötétségeinkkel, a saját határainkkal, jobban tudjuk sugározni Isten végtelen békéjét. Az Úr legyen veletek!”

A szentmise után Szent Margit ereklyéi előtt lehetett az ő közbenjárását kérni, majd a hívek elvonulása után a helyszín visszarendezésével zárult az ünnepség. Balázs püspök atya és a meghívottak a plébános és a képviselőtestület vendégei voltak egy – az újlaki hívek által készített – ebédre.

Büki Balázs

## Ökumené 2026

Az idei ökumenikus imahét (január 18. – 25.) imádságait és elmélkedéseit az ősi Örmény Apostoli Egyház tagjai állították össze. Mottóul Szent Pál egyik mondatát választották: „*Egy a test, és egy a Lélek, aminthogy egy reménységre kaptatok elhívást is*” (Ef 4,4). A világ keresztényeihez az alábbi felhívással fordultak:

„*Az örmény egyház hívei hálásak minden egyház ez évben értük mondott imáiért. A Szentlélek tárja szélesre szívünket, hogy még frissebben érezhessük a Mindenható Isten gyermekeire sugárzott szeretetének fényét, látva megosztottságunk sötét szegyenét; annak égető szükségét, hogy felélesszük a keresztény megbékélés lángját, valahányszor hálát adunk Istennek a Világ Világossága végtelen együttérzéséért és irgalmáért.*”

Óbuda-Újlak keresztényei közül két római katolikus és három protestáns templom papjai/lelkészei, valamint híveik jöttek össze a közös imára és arra, hogy – szokás szerint – mindig egy vendég pap/lelkész elmélkedését meghallgassák. Az imaesteket rendszerint beszélgetés és agapé követte.

A szerk.

## Búcsú

Assisi Szent Ferenc földi életéből a mennyei hazába való boldog átmenetének nyolcszázadik évfordulója alkalmából XIV. Leó pápa elrendeli, hogy 2026. január 10-től – ami egybeesik a rendes jubileumi szentév végével – 2027. január 10-ig hirdessék meg Szent Ferenc rendkívüli jubileumát, amikor minden hívő keresztény Assisi szentjének példáját követve maga is az életszentség példaképévé és a béke állandó tanújává válhat.

A kitzűzött célok tökéletesebb megvalósítása érdekében az Apostoli Penitenciária a pápa akaratával összhangban kiadott dekrétummal, Szent Ferenc éve alkalmából teljes búcsút ad a szokásos feltételekkel (gyónás, szentáldozás és ima a Szentatya szándékaira), ami a purgatóriumban szenvedő lelkekért is felajánlható.

A búcsú elnyerését a dekrétum először is a Ferences Család tagjainak teszi lehetővé, [...] másodszer pedig minden hívőnek, megkülönböztetés nélkül, akik büntől megtisztult lélekkel részt vesznek Szent Ferenc évének megünneplésében azáltal, hogy zarándoklat formájában ellátogatnak a világ bármely részén található, Szent Ferencnek szentelt vagy hozzá kapcsolódó ferences kolostortemplomba vagy istentiszteleti helyre, és ott áhítattal bekapcsolódnak a jubileumi szertartásokba, vagy legalább méltó időt töltenek kegyes elmélkedéssel, és imával fordulnak Istenhez, hogy Szent Ferenc példáját követve ébredjen fel a szívekben a keresztény szeretet érzése a felebarát iránt, valamint növekedjen a népek közötti egyetértés és béke iránti őszinte vágy. Az imádságot a Miatyánkkal, a Hitvallással, valamint a Boldogságos Szűz Máriához, Assisi Szent Ferenchez, Szent Klárához és a Ferences Család összes szentjeihez intézett fohászokká kell zárni. [...]

A Magyar Kurír hírét egyik olvasónk javaslatára közöljük.

## Keresztény szófejtés

### penitencia

szavunk a latinból átvettek közé, azon belül pedig alakilag a *-nció* végződésűek csoportjába tartozik. Idegen toldalék létre nem is ritka ez a végződés nyelvünkben, lásd: *ambulancia, elegancia, eszszencia, garancia, intelligencia, miskulancia (!), monstrancia, tolerancia*, stb. Tudnivaló, hogy a latinban általában *ci*-nek ejtendő a *ti*+magánhangzó betűcsoport, így fenti szavainkat latinosan *ambulantia, elegantia* etc. formában írjuk. A *-nció* (= lat. *-ntio*) végződés minden bizonnyal két toldalék összeolvadásával keletkezett. Az igének, pl. *ambulare* 'járkálni, sétálni', *monstrare* 'mutatni', *tolerare* 'tűrni, elviselni' a folyamatos, cselekvő melléknévi igenevét valamikor régen *-ants/-ents* végződéssel képezték, amelyből a *t* idővel kikopott (vö. magyar *ambuláns, toleráns, aszszisztens* stb.) A melléknévi igenév régi *-t*-jét *c*-nek ejtve, szóvégi *-s*-ét viszont az *-ia* főnévképzővel „felváltva” állt elő ez a főnévképzési típus.

A *penitencia* szó latinos írásánál az első magánhangzó jelölése is ingadozó: hol *paenitentia*, hol *poenitentia* az írásmód – érdekes, hogy kifejtésben a *pö-* (írd: *poe-*) szókezdetet nem szoktuk választani. Pedig a görög előzmény után inkább ez lenne várható. A 'penitencia' szó képzésénél ugyanis a görög *ποινη* (= *poinë*) a kiinduló alak, melynek első szótári (Soltész–Szinyci) jelentése 'gyilkosságérti váltáságpénz'! De nem vették ezt azért mindig szó szerint, használták a szót 'kártérítés, elégtétel, pénzbírság' értelemben is.

A görög szó idővel átkerült a latinba is nagyjából azonos jelentésben, *poena* formában. Ami pedig az elégtételhez, a kártérítéshez tartozik, az – melléknévvel jelölve – *poenalis*, semlegesnemen *poenale*, és már el is jutottunk a (német) kereskedelmi szakkifejezéshez: *Pönale*, melynek jelentése, 'jóvátétel, kötbér, bánatpénz'.

A *poena* főnévből a rómaiak igét, és pedig személytelen igét képezték: *poenitet me* 'megbánást kelt bennem, elégtelenséget okoz nekem', végső soron: 'szánom-bánom, sajnálom'. És a *paenitet* igével jelölt cselekvés végzése a *penitencia*, azaz: 'kártérítés, jóvátétel'. Aminek kiszabását a hamarosan kezdődő nagyböjtben kérjük a gyóntatószékben.

Szaszovszky József

## Nagyböjt elé

*Tudjátok, milyen az a böjt, amelyet én kedvelek? Ezt mondja Isten, az Úr: Törd össze a jogtalan bilincseket, és oldd meg az iga köteleit! Bocsásd szabadon az elnyomottakat, törj össze minden ígát! Törd meg az éhezőnek kenyeredet, és a hajléktalan szegényt fogadd be házádba. Ha mezítelent láatsz, öltöztess föl, és ne fordulj el embertársad elől! Akkor majd felragyog világosságod, mint a hajnal, és a rajtad ejtett seb gyorsan beheged. Előtted halad majd igazságod, és az Úr dicsősége lesz a hátvéded.* Iz 58. 6-8

## Szent Vér kápolna

Január 3-án, elsöpénteken Ferenc atya celebrált szentmisét a Doberdó úti Szent Vér kápolnában nagyszámú hívő – köztük újlakiak – jelenlétében.



A kápolnában minden első pénteken du. 3 órakor van szentmise, általában Molnár István óbudahegyvidéki plébános mutatja be.

## Bemutatkozik a Kovács család

„Tímár utca 26-ban hárman élnek Kovács lakban” - így szól a mese, amit kislányunk keresztszülei írtak számára, és hadd kezdjük mi is ezzel a bemutatkozásunkat! 2022-ben költöztünk Óbudára, akkor még ketten, majd egy évre rá érkezett meg kislányunk, Helga.

Mind a ketten Budapesten nőttünk fel, Juli Farkasréten, Dávid Budafokon. Juli családjá vegyes házasságra épült, édesanyja evangélikus, édesapja római katolikus volt. A gyerekek is vegyesen lettek kereszelve, Juli evangélikusnak. A kezdetektől együtt jártak mind a két egyház szertartásaira, közösségi életébe. Dávid katolikus, vallásgyakorló családban nőtt fel, gimnáziumi éveit pedig a pannonhalmi bencés gimnáziumban töltötte, ez hitére is nagy hatással volt.

Juli gyógytornász, Helga születése előtt egy korai fejlesztéssel foglalkozó alapítványnál dolgozott eltérő fejlődésmentű, születési sérült gyermekekkel 0–6 év között. Jelenleg heti pár órában Pilates órákat tart felnőtteknek, de visszavágyik a gyerekek világába is. Dávid mindkét eddigi munkahelyén bankoknak fejlesztett az ügyfelekkel való kapcsolattartást segítő szoftvert, illetve egy éve egy erre szakosodott csapatot vezet.

Mind a ketten cserkészek vagyunk, vezettünk közösségeket, képeztünk leendő vezetőket, és ebben a közegben ismertük meg egymást 2013-ban, egy Kárpát-medencei Regöcskerkész táborban. Ott indult el a közös utunk is. Házasságot 2018-ban kötöttünk a pesti Jézus Szíve jezsuita templomban Juhász-Laczik Albin OSB és Gáncs Tamás evangélikus lelkész közreműködésével.

Szabadidőnkben igyekszünk minél több időt a természetben tölteni, kirándulni, városokban barangolni, barátokkal találkozni. Új közös hobbinak a lakóautóval való kalandozás. Bár sajátunk nincsen, reméljük még sok közös élményt gyűjthetünk így együtt. Dávid – mint minden Y-generációs 30 éves férfi – szeret kísérletezni vízi kefir, kombucha és sör erjesztésével, croissant-sütéssel és latte art-készítéssel. Helga személyében egy nagyon nyitott, kedves és energikus kislánnyal gazdagodunk napról napra.

Az újlaki plébániára ideköltözésünk után találtunk, azóta vagyunk rendszeres résztvevői a szentmiséknek, valamint Juli és Helga a hétfői mamaimáknak is. Különösen megfogott minket a gyerekmisék befogadó közege, ahogy a szentmisén részt vevő gyermek mint várt, aktív tag kapcsolódhat bele a liturgiába és a közös imádságba. Szeretjük és köszönjük sokak közösségszervezésbe fektetett munkáját, nyitottságát, bizalmát, amivel mi is egyre jobban érezzük, hogy van helyünk itt. ☺



## Plébániánk rendszeres programjai

### Miserend:

Újlaki plébániatemplom:  
hétköznapokon: 6<sup>30</sup> és 18<sup>00</sup>,  
vasárnap: 9<sup>00</sup>, 10<sup>30</sup>, 18<sup>00</sup>.



Szent Mihály kápolna: (Margitsziget)  
minden hó első vasárnapján és 18-án 16<sup>00</sup>.

Szent István kápolna: (II., Frankel Leó út 54.)  
hétfő, kedd, csütörtök, péntek: 17<sup>30</sup>,  
szombat és vasárnap: 11<sup>00</sup>.

**Iroda:** (1023 Bp., Bécsi út 32. Tel: 335-3573):  
hétfőn és pénteken 10<sup>00</sup>-tól 12<sup>00</sup> óráig, kedden,  
szerdán, csütörtökön 16<sup>00</sup>-tól 18<sup>00</sup> óráig.

**Szentségimádás:** minden csütörtökön és minden hónap első szombatján az esti mise után 19<sup>30</sup>-ig.

**Zsolozsma:** pénteken laudes 7<sup>00</sup>, (nagybőjtben kedden is), vasárnap vesperás 17<sup>30</sup>, minden hónap 27-én Szent Margit vesperás 17<sup>30</sup>.

**Gyermekeinkért** ajánljuk fel minden hónap 21-én a 18<sup>00</sup> órai szentmisét (vasárnap esetén a 9-es misét).

**Gyermekek váró házaspárokért** ajánljuk fel minden hónap első szombatján a 18<sup>00</sup> órai misét.

**Rózsafüzér:** minden kedden 17<sup>30</sup>-tól a templomban.

**Könyvtár:** vasárnap 10<sup>00</sup> és 10<sup>30</sup> között.

**Bibliaóra** minden hétfőn 19<sup>00</sup> órakor a tanács-teremben.

**Szkóla:** Szeretettel várjuk az énekelni vágyó kisiket és nagyokat 5 éves kortól minden vasárnap 10 és 11 óra között a Szent Erzsébet teremben.

**Nyugdíjasklub:** február 3-án és 17-én a Szent Margit teremben.

**Dúdoló:** zenés foglalkozás 4 éven aluli gyerekeknek és kísérőjüknek minden pénteken 10 órakor a Szent Margit teremben.

**Mamaima:** Szeretettel várjuk a közös ima erejét kereső anyukákat (gyermekükkel) hétfőként 10 órától a Szent Margit teremben.

## Hírek:

Február 2., hétfő: **Gyertyaszentelő Boldogasszony, Urunk templomi bemutatásának ünnepe.** Az esti 6 órás szentmisén gyertyás körmenetet tartunk.

Február 3., kedd: **Szent Balázs püspök és vértanú** emléknapja. Ezen a napon és az ezt követő vasárnap a szentmisek végén „Balázs-áldást” kaphatunk.

A **képviselőtestület** február 4-én, szerdán 19 órától ülészik a tanácssteremben.



Az **elmúlt évek elsőáldozói számára** egy új közösség alakul Kisné Báthory Anna és Sütöri Ágnes vezetésével. Januárban már volt egy ismerkedő alkalom, február 7-én, szombaton du. 4 órakor lesz a következő foglalkozás, amelyre szeretettel várják a gyerekeket.

**Február 18: Hamvazószerda, a nagybőjti időszak kezdete, szigorú bőjti nap.** Ennek értelmében a 18 és 60 év közöttiek csak háromszor étkezhetnek, és csak egyszer lakhatnak jól. 14 év felett hústiltalom érvényes, akárcsak nagybőjt összes pénteki napján. Ezen a napon és az ezt követő vasárnap a szentmisek végén hamvazás lesz.

Nagybőjt első vasárnapján, február 22-én **gyűjtés lesz** templomainkban, így Újlakon is a **katolikus iskolák javára**.

Február 25-én, szerdán az esti mise után folytatódik a **Nők a Bibliában** c. beszélgetéssorozat Jüling Erika vezetésével.



**Nagybőjt pénteki napjain keresztutat járunk** 17.30-kor a templomban. Várjuk a közösségek jelentkezését az imádság vezetésére vasárnaponként az információs irodában.

Minden vasárnap **ministráns foglalkozás** lesz a 9-es szentmise után 10-től 11 óráig a közösségi házban. A

foglalkozásokat Rihmer Gyula ministránsvezető tartja.

## Családi események



### Halottaink:

Nagy Lajos Miklósné Gertrúd (81), Hörömpő Mária Eszter (81), dr. Hunkár Dénes Gézané Judit (99), Kővári Ferenc Károly (65), Mészáros Sándorné Jolán (96)

## Újlaki Hangok

Megjelenik havonta. **Kiadja:** Budapest-Újlaki Sarlós Boldogasszony Plébánia, 1023 Budapest, Bécsi út 32.

**e-mail cím:** [ujlakihangok@ujlakitemplom.hu](mailto:ujlakihangok@ujlakitemplom.hu). Lapzárta minden hónap 20. napján.

**Szerkesztő:** Szaszovszky József és Andrea, **műszaki szerkesztő:** Havasiné Zentai Edit

**Felélős kiadó:** Beran Ferenc plébános